página: 1/9

Revisión: 01.07.2020

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 01.07.2020

Número de versión 3.0

# SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1 Identificador del producto

Nombre comercial: Bremssattellack

Número del artículo: 2160-65, 2168-70, 2172, 2175-76, 2178

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Sector de uso SU21 Usos por los consumidores: Domicilios particulares / público general / consumidores

Utilización del producto / de la elaboración Pintura

#### 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Fabricante/distribuidor:

FOLIATEC Böhm GmbH & Co. Vertriebs KG

Neumeyerstraße 70 D-90411 Nürnberg

#### Área de información:

Abteilung Produkttechnik techsupport@foliatec.de

#### 1.4 Teléfono de emergencia:

+49 - 91 19 75 44 - 0

(Montag bis Freitag, 08:00 - 17:00 Uhr)

### SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

#### 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla Clasificación con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008



GHS02 llama

Flam. Liq. 3 H226 Líquidos y vapores inflamables.



GHS07

Skin Irrit. 2 H315 Provoca irritación cutánea.

Eye Irrit. 2 H319 Provoca irritación ocular grave.

Skin Sens. 1 H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

STOT SE 3 H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

#### 2.2 Elementos de la etiqueta

#### Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.

Elementos de las etiquetas del SAM

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.

#### Pictogramas de peligro





GHS02 GHS07

#### Palabra de advertencia Atención

#### Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje:

producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina resinas epoxi (peso molecular medio ≤ 700)

acetato de butilo

Hexandioldiglycidylether

#### Indicaciónes de peligro

H226 Líquidos y vapores inflamables.

H315 Provoca irritación cutánea.

( se continua en página 2 )

página: 2/9

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 01.07.2020 Número de versión 3.0 Revisión: 01.07.2020

#### Nombre comercial: Bremssattellack alle Farben

( se continua en página 1 )

H319 Provoca irritación ocular grave.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

Consejos de prudencia

P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P103 Leer la etiqueta antes del uso.

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de

cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P241 Utilizar material [eléctrico/ de ventilación/iluminación] antideflagrante.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la

ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente

durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda

hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P405 Guardar bajo llave.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/

nacional/internacional.

2.3 Otros peligros

Resultados de la valoración PBT y mPmB No aplicable.

**PBT:** No aplicable. **mPmB:** No aplicable.

### SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.2 Caracterización química: Mezclas

Descripción: Mezcla formada por las substancias especificadas a continuación con adiciones no peligrosas.

Componentes peligrosos:		
CAS: 25068-38-6 NLP: 500-033-5	producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina resinas epoxi (peso molecular medio ≤ 700) ♦ Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1, H317	25-75%
CAS: 123-86-4 EINECS: 204-658-1 Reg.nr.: 01-2119485493-29	acetato de butilo Flam. Liq. 3, H226; 🕩 STOT SE 3, H336	<25%
CAS: 1330-20-7 EINECS: 215-535-7	xileno  Flam. Liq. 3, H226; Acute Tox. 4, H312; Acute Tox. 4, H332; Skin Irrit. 2, H315	≥0-<10%
CAS: 100-41-4 EINECS: 202-849-4	etilbenceno  Flam. Liq. 2, H225; STOT RE 2, H373; Asp. Tox. 1, H304; Acute Tox. 4, H332	<3%
CAS: 111-76-2 EINECS: 203-905-0 Reg.nr.: 01-2119475108-36	2-butoxietanol	<3%
CAS: 16096-31-4 EINECS: 240-260-4 Reg.nr.: 01-2119463471-41	Hexandioldiglycidylether  Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1, H317; Aquatic Chronic 3, H412	≥1-<2,5%

Indicaciones adicionales:

El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

# SECCIÓN 4: Primeros auxilios

#### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

Instrucciones generales: Quitarse de inmediato toda prenda contaminada con el producto.

En caso de inhalación del producto:

Suministrar suficiente aire fresco y, para mayor seguridad, consultar el médico.

( se continua en página 3 )

página: 3/9

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 01.07.2020 Número de versión 3.0 Revisión: 01.07.2020

Nombre comercial: Bremssattellack alle Farben

( se continua en página 2 )

Las personas desmayadas deben tenderse y transportarse de lado con la suficiente estabilidad.

En caso de contacto con la piel: Lavar inmediatamente con agua y jabón y enjuagar bien.

En caso de con los ojos:

Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente. En caso de trastornos persistentes consultar un médico.

En caso de ingestión: Consultar inmediatamente un médico.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados No existen más datos relevantes disponibles.

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

No existen más datos relevantes disponibles.

#### SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1 Medios de extinción

#### Sustancias extintoras apropiadas:

CO2, polvo extintor o chorro de agua rociada. Combatir incendios mayores con chorro de agua rociada o espuma resistente al alcohol.

Sustancias extintoras inapropiadas por razones de seguridad: Agua a pleno chorro

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla No existen más datos relevantes disponibles.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo especial de protección: Llevar puesto un aparato de respiración autónomo.

## SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Llevar puesto equipo de protección. Mantener alejadas las personas sin protección.

#### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente:

Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.

#### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza:

Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).

Desechar el material contaminado como vertido según item 13.

Asegurar suficiente ventilación.

No se requieren medidas especiales.

#### 6.4 Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

#### 7.1 Precauciones para una manipulación segura Evitar la formación de aerosoles.

#### Prevención de incendios y explosiones:

Mantener alejadas las fuentes de encendido. No fumar.

Tomar medidas contra las cargas electrostáticas.

#### 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

#### Almacenamiento:

Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: No se requieren medidas especiales.

Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No es necesario.

Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:

Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

Clase de almacenamiento: 3

7.3 Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

S-

página: 4/9

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 01.07.2020 Número de versión 3.0

Nombre comercial: Bremssattellack alle Farben

(se continua en página 3)

Revisión: 01.07.2020

# SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas:

Sin datos adicionales, ver punto 7.

#### 8.1 Parámetros de control

Componentes con w	alovas limita	admisibles aue	dahan controlarsa	en el puesto de trabaio:
Componentes Con vi	uvies umue	uumisinies aue	uenen communum	en ei naesin de nandio.

#### 123-86-4 acetato de butilo

LEP Valor de corta duración: 965 mg/m³, 200 ppm Valor de larga duración: 724 mg/m³, 150 ppm

#### 1330-20-7 xileno

LEP Valor de corta duración: 442 mg/m³, 100 ppm Valor de larga duración: 221 mg/m³, 50 ppm vía dérmica, VLB, VLI

#### 100-41-4 etilbenceno

LEP Valor de corta duración: 884 mg/m³, 200 ppm Valor de larga duración: 441 mg/m³, 100 ppm vía dérmica, VLB, VLI

#### Componentes con valores límite biológicos:

#### 1330-20-7 xileno

VLB 1 g/g creatinina

Muestra: orina

Momento de Muestero: Final de la jornada laboral Indicador Biológico: Ácidos metilhipúricos

#### 100-41-4 etilbenceno

VLB 700 mg/g creatinina

Muestra: orina

Momento de Muestero: Final de la semana laboral

Indicador Biológico: Suma del acido mandélico y el ácido fenilglioxílico

Indicaciones adicionales: Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.

#### 8.2 Controles de la exposición

#### Equipo de protección individual:

#### Medidas generales de protección e higiene:

Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales.

Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

Evitar el contacto con los ojos y la piel. **Protección respiratoria:** No es necesario.

#### Protección de manos:

Guantes de protección

El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto / substancia / preparado.

Ante la ausencia de tests específicos, no se puede recomendar ningún material específico para guantes de protección contra el producto / preparado / mezcla de substancias químicas.

Selección del material de los guantes en función de los tiempos de rotura, grado de permeabilidad y degradación.

#### Material de los guantes

La elección del guante adecuado no depende únicamente del material, sino también de otras características de calidad, que pueden variar de un fabricante a otro. Teniendo en cuenta que el producto está fabricado a partir de diferentes materiales, su calidad no puede ser avaluada de antemano, de modo que los guantes deberán ser controlados antes de su utilización.

#### Tiempo de penetración del material de los guantes

El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

( se continua en página 5 )

página: 5/9

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 01.07.2020 Número de versión 3.0 Revisión: 01.07.2020

Nombre comercial: Bremssattellack alle Farben

( se continua en página 4 )

Para el contacto permanente en áreas de aplicación con bajo riesgo de lesionarse (por ejemplo laboratorios) son adecuados los guantes compuestos por los siguientes materiales:

Caucho nitrílico

Para el contacto permanente son adecuados los guantes compuestos por los siguientes materiales:

Caucho butílico

Para el contacto permanente de un máximo de 15 minutos son adecuados los guantes compuestos por los siguientes materiales:

Caucho nitrílico Caucho de cloropreno

Protección de ojos: Gafas de protección herméticas

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y quít	micas			
9.1 Información sobre propiedades físicas y qu	ímicas básicas			
Datos generales				
Aspecto:				
Forma:	Líquido			
Color:	Diversos			
Olor:	Similar al de los ésteres			
Cambio de estado				
Punto inicial de ebullición e intervalo de				
ebullición:	120-128 °C			
Punto de inflamación:	26 °C			
Temperatura de ignición:	370 °C			
Propiedades explosivas:	El producto no es explosivo; sin embargo, pued formarse mezclas explosivas de vapor / aire.			
Límites de explosión:				
Inferior:	1,1 Vol %			
Superior:	8 Vol %			
Presión de vapor a 20°C:	13 hPa			
Densidad a 20°C:	1,35 g/cm³			
Solubilidad en / miscibilidad con				
agua:	Poco o no mezclable.			
Viscosidad:				
Cinemática a 20 °C:	19-27 s (DIN 53211/4)			
Disolventes orgánicos:	31,4-<33,7 %			
VOC (CE)	424,3-<455,2 g/l			
Verordnung über die Lenkungsabgabe auf				
flüchtigen organischen Verbindungen (Stand	l am			
1. Januar 2009)				
VOCV (CH)	31,19-<33,48 %			
9.2 Otros datos	No existen más datos relevantes disponibles.			

### SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad No existen más datos relevantes disponibles.

10.2 Estabilidad química

**Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse:** No se descompone al emplearse adecuadamente.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.

10.4 Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.

( se continua en página 6 )

página: 6/9

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 01.07.2020 Número de versión 3.0 Revisión: 01.07.2020

Nombre comercial: Bremssattellack alle Farben

( se continua en página 5 )

10.5 Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.

10.6 Productos de descomposición peligrosos: No se conocen productos de descomposición peligrosos.

# SECCIÓN 11: Información toxicológica

#### 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:

#### 1330-20-7 xileno

 Oral
 LD50
 4.300 mg/kg (rat)

 Dermal
 LD50
 2.000 mg/kg (rabbit)

#### Efecto estimulante primario:

#### Corrosión o irritación cutáneas

Provoca irritación cutánea.

#### Lesiones o irritación ocular graves

Provoca irritación ocular grave.

#### Sensibilización respiratoria o cutánea

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

#### Efectos CMR (carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción)

#### Mutagenicidad en células germinales

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Carcinogenicidad A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad para la reproducción

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única

Puede provocar somnolencia o vértigo.

#### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Peligro de aspiración A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### SECCIÓN 12: Información ecológica

#### 12.1 Toxicidad

**Toxicidad acuática:** No existen más datos relevantes disponibles.

- 12.2 Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.
- 12.3 Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.
- 12.4 Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.

#### Indicaciones medioambientales adicionales:

#### **Indicaciones generales:**

Nivel de riesgo para el agua 2 (autoclasificación): peligroso para el agua

No dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados.

Una cantidad mínima vertida en el subsuelo ya representa un peligro para el agua potable.

- 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB No aplicable.
- 12.6 Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

#### SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

#### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

#### Recomendación:

Pequeñas cantidades pueden ser desechadas con la basura doméstica.

No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado.

( se continua en página 7 )

página: 7/9

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 01.07.2020 Número de versión 3.0 Revisión: 01.07.2020

Nombre comercial: Bremssattellack alle Farben

( se continua en página 6 )

Embalajes sin limpiar:

Recomendación: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

14.1 Número ONU	
ADR, IMDG, IATA	UN1263
14.2 Designación oficial de transporte de las Nacio	
ADR	UN1263 PINTURA
IMDG, IATA	PAINT
14.3 Clase(s) de peligro para el transporte	
ADR	
Clase Etiqueta	3 (F1) Líquidos inflamables 3
IMDG, IATA	
Class	3 Líquidos inflamables
Label	3
14.4 Grupo de embalaje	
ADR, IMDG, IATA	III
14.5 Peligros para el medio ambiente:	No aplicable.
14.6 Precauciones particulares para los usuarios Número de identificación de peligro (Número Kemler):	Atención: Líquidos inflamables 30
Número EMS:	50 F-E,S-E
Stowage Category	A
14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II de Convenio MARPOL y el Código IBC	el No aplicable.
Transporte/datos adicionales:	
ADR	
Cantidades limitadas (LQ)	5L
Cantidades exceptuadas (EQ)	Código: El
• • •	Cantidad neta máxima por envase interior: 30 ml Cantidad neta máxima por embalaje exterior: 1000 n
Categoria de transporte	3
Código de restricción del túnel	D/E
IMDG	
Limited quantities (LQ)	5L
Excepted quantities (EQ)	Code: E1
	Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml
	Maximum net quantity per outer packaging: 1000 ml

página: 8/9

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 01.07.2020 Número de versión 3.0 Revisión: 01.07.2020

Nombre comercial: Bremssattellack alle Farben

(se continua en página 7)

"Reglamentación Modelo" de la UNECE: UN 1263 PINTURA, 3, III

# SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Directiva 2012/18/UE

Sustancias peligrosas nominadas - ANEXO I ninguno de los componentes está incluido en una lista Categoría Seveso P5c LÍOUIDOS INFLAMABLES

Cantidad umbral (toneladas) a efectos de aplicación de los requisitos de nivel inferior 5.000 t Cantidad umbral (toneladas) a efectos de aplicación de los requisitos de nivel superior 50.000 t

REGLAMENTO (CE) nº 1907/2006 ANEXO XVII Restricciones: 3

Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos - Anexo II

ninguno de los componentes está incluido en una lista

15.2 Evaluación de la seguridad química: Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

### SECCIÓN 16: Otra información

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

#### Frases relevantes

H225 Líquido y vapores muy inflamables.

H226 Líquidos y vapores inflamables.

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H312 Nocivo en contacto con la piel.

H315 Provoca irritación cutánea.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

H373 Puede provocar daños en el sistema auditivo tras exposiciones prolongadas o repetidas

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Persona de contacto: Abteilung Produkttechnik

Interlocutor: Hr. Fuhrmann Abreviaturas y acrónimos:

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOCV: Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen, Schweiz (Swiss Ordinance on volatile organic compounds)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Flam. Liq. 2: Líquidos inflamables — Categoría 2

Flam. Liq. 3: Líquidos inflamables — Categoría 3

Acute Tox. 4: Toxicidad aguda - cutánea – Categoría 4

Skin Irrit. 2: Corrosión o irritación cutáneas – Categoría 2 Eye Irrit. 2: Lesiones oculares graves o irritación ocular – Categoría 2

Skin Sens. 1: Sensibilización cutánea – Categoría 1

STOT SE 3: Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única) – Categoría 3

( se continua en página 9 )

página: 9/9

# Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

Número de versión 3.0 fecha de impresión 01.07.2020 Revisión: 01.07.2020

Nombre comercial: Bremssattellack alle Farben

( se continua en página 8 )

STOT RE 2: Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas) — Categoría 2

Asp. Tox. 1: Peligro por aspiración – Categoría 1 Aquatic Chronic 3: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo – Categoría 3

\* Datos modificados en relación a la versión anterior